

# METTS 2006 und darüber hinaus

## مؤتمر الشرق الأوسط للسياحة والسفر 2006

Islamischer Tourismus - Jordanien

عمان - السياحة الإسلامية



Der jordanische Tourismusminister Mounir Nassar in der Mitte, rechts davon sein Vorgänger Akel Biltaji

وزير السياحة الاردني السيد منير نصار، (وسط) وعلى يمينه السيد عقل البلتاجي وزير السياحة السابق

حقق مؤتمر الشرق الأوسط للسياحة والسفر 2006 الذي عقد في مركز الملك الحسين بن طلال على البحر الميت في الفترة 26-27 / 2 / 2006 نجاحا باهرا. حضر المؤتمر أكثر من 350 مشاركا من عموم المنطقة، وبضمنهم ممثلون حكوميون من الجزائر والبحرين ومصر وإيران والأردن وقطر والسودان والإمارات العربية المتحدة، وأفراد بارزون من القطاع الخاص العالمي. ووفّر المؤتمر منبرا لتشجيع التنمية المستدامة في المنطقة عبر السياحة.

ولا يمكن الاستفادة من الطاقات الكامنة لقطاع السياحة والسفر إلا من خلال تعاون جميع الأطراف المعنية بالتنمية. وكان المؤتمر مناسبة تتيح الفرصة لتعاون القطاعات الحكومية والأهلية (من خلال المنظمات غير الحكومية) والخاصة وذلك من أجل تحقيق مكاسب للجميع.

عقد المؤتمر تحت رعاية الملك عبد الله الثاني وحضره عدد من كبار الشخصيات المحلية والعربية والعالمية. منهم وزير السياحة والتراث الأردني منير نصار، وعقل البلتاجي وزير السياحة السابق عضو البرلمان الأردني. وشاركت السياحة الإسلامية في هذه المناسبة، وقد وزع عدد كبير من النسخ للحاضرين من متحدثين ومشاركين. ■

Der zweitägige Reise- und Tourismusgipfel des Mittleren Ostens (METTS) am 26. und 27. Februar 2006 im King Hussein Bin Talal Convention Center am Toten Meer in Jordanien war ein voller Erfolg. Über 350 Delegierte aus der ganzen Region waren vertreten. Führungspersonen aus dem internationalen Privatsektor nahmen ebenso teil wie die Regierungsdelegationen von Algerien, Bahrain, Ägypten, dem Iran, Jordanien, Katar, dem Sudan und den VAE. Die METTS bietet eine ideales Forum, um nachhaltige Entwicklungen in den regionalen Wirtschaften durch Tourismus zu fördern. Das Potential kann nur genutzt werden, wenn alle Beteiligten sich ihre Verantwortung bewusst werden. Die METTS ist eine Plattform, auf der die Partnerschaften zwischen Regierungen, lokalen NGO Verbänden und privatem Sektor geknüpft werden, die für den gemeinsamen Erfolg essentiell wichtig sind. Aufgrund der Schirmherrschaft von König Abdullah II waren einige sehr prominente Persönlichkeiten zugegen. Aus Jordanien kamen der Tourismusminister, seine Exzellenz Munir Nassar und ein Mitglied des Senats, seine Exzellenz Akel Biltaji, der über starke Wirtschaftskontakte verfügt. Viele weitere jordanische, andere arabische und westliche Würdenträger nahmen teil, die sich bei dieser Gelegenheit auch über unseren Islamischen Tourismus informieren konnten. Im Zuge unserer Teilnahme konnten über hundert Exemplare an interessierte Redner und Zuhörer überreicht werden. ■



Ein Model des Avla Projekts in Akaba